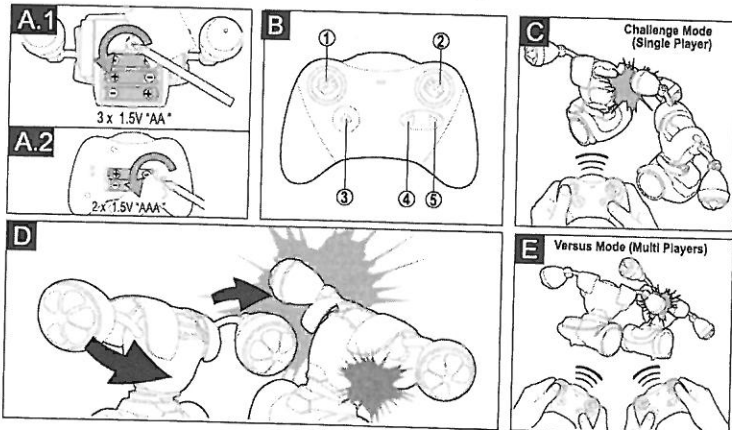




ROBO KOMBAT

Mixing Robots with Power Play!

Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2018 Silverlit. All rights reserved.



- ENGLISH**
- Delivery Contents**
- ROBOTS X 2 - CONTROLLER X 2 - INSTRUCTION MANUAL X 1
 - Battery Installation**
Make sure the power switch is on "OFF" position.
- Open the battery compartment: loosen the screw by turning counter clockwise with a Phillips screwdriver. (See picture A.)
- Insert 3 AAA batteries in the battery compartment with correct polarity.
- Close the battery compartment: Tighten the screw by turning clockwise with a Phillips screwdriver.
- Open the battery compartment: Loosen the screw by turning counter clockwise with a Phillips screwdriver. (See picture A.)
- Insert 3 AAA batteries in the battery compartment with correct polarity.
- Close the battery compartment: Tighten the screw by turning clockwise with a Phillips screwdriver.
 - Left Identification [Controller] (See picture B)**
1. LEFT PUNCH 2. RIGHT PUNCH 3. FORWARD 4. MOVE LEFT 5. MOVE RIGHT
 - Play Modes**
Challenging Mode (Single Player) (See picture C)
- Select the Robot you want to control, switch "ON" the Robot and its controller. (Press any key on the controller)
- Select another Robot to be your opponent, switch "ON" the Robot and its controller.
- Control your robot to attack your opponent (controlled by computer), your opponent will defend/attack automatically.
- One player can play with a maximum of 3 opponents (controlled by computer) at the same time.
Versus Mode (Multi Players) (See picture E)
- Switch "ON" all players' Robots and Controllers (Press any key on the controller)
- Press Left/Right Punch button to start attacking.
- Support up to 4 players/robots to fight at the same time
 - Controls & Rules**
- Press the MOVE LEFT button to turn left
- Press the MOVE RIGHT button to turn right
- Press the FORWARD button to move forward
- Press LEFT PUNCH button or RIGHT PUNCH button for single punch
- Press both the punch buttons at the same time for combo punches (See picture D)
- Robot that falls over loses the fight!

Troubleshooting	Symptom	Cause	Correction
Robot does not move or walk slowly.	- Loose battery connection. - Robot is in power save condition. - Batteries are not placed in compartment correctly. - Batteries are exhausted. - Controller is not facing to the robot.	- Check battery connection. - Restart robot. - Check the battery polarity. - Replace old battery with a new one. - Always point the controller to the robot.	

- Français**
- Contenu de l'emballage**
- ROBOTS X 2 - TÉLÉCOMMANDES X 2 - MODE D'EMPLOI X 1
 - Installation des piles**
Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est en position "OFF".
Robot
- Ouvrez le logement des piles : Dévissez la vis en la tournant dans le sens antihoraire avec un tournevis cruciforme. (Image A.)
- Insérez 2 piles AAA dans le logement des piles en respectant la polarité.
- Refermez le logement des piles : Serrez la vis en la tournant dans le sens horaire avec un tournevis cruciforme.
Télécommandes
- Ouvrez le logement des piles : Dévissez la vis en la tournant dans le sens antihoraire avec un tournevis cruciforme. (Image A.)
- Insérez 2 piles AAA dans le logement des piles en respectant la polarité.
- Refermez le logement des piles : Serrez la vis en la tournant dans le sens horaire avec un tournevis cruciforme.
 - Identification des pièces [Télécommande] (Image B)**
1. FRAPPER GAUCHE 2. FRAPPER DROITE 3. AVANCER 4. ALLER À GAUCHE 5. ALLER À DROITE
 - Mode Joueur**
Mode Diff (Un Joueur) (Image C)
- Sélectionnez le robot que vous voulez contrôler, allumez le robot et sa télécommande (bouton marchandiseur ou « ON »). (Appuyez sur n'importe quel bouton de la manette)
- Sélectionnez un autre robot que votre adversaire, allumez le robot et sa télécommande (bouton marchandiseur ou « ON »).
- Contrôlez votre robot et attaquez l'adversaire (contrôlé par ordinateur), votre adversaire se défend et attaque automatiquement.
- Un joueur peut jouer avec un maximum de 3 adversaires (contrôlés par ordinateur) au même temps.
Mode Combat (Multi Joueurs) (Image E)
- Allumez les robots et les télécommandes de tous les joueurs. (Appuyez sur n'importe quel bouton de la manette)
- Appuyez sur les boutons FRAPPER à droite/gauche pour attaquer.
- Jusqu'à 4 joueurs/robots peuvent se battre en même temps.
5. Commandes et règles
- Actionnez le bouton ALLER À GAUCHE pour tourner à gauche.
- Actionnez le bouton ALLER À DROITE pour tourner à droite.
- Appuyez sur le bouton AVANCER pour avancer.
- Appuyez sur le bouton FRAPPER GAUCHE ou le bouton FRAPPER DROITE pour donner un coup de poing.
- Appuyez simultanément sur les deux boutons de frappe pour frapper avec les deux poings (Image D).
- Le robot qui tombe perd le combat!

Guida de diagnóstico	Sintoma	Causa	Corrección
Le robot ne bouge pas ou marche lentement.	- Les piles sont mal connectées. - Le robot est en position d'économie d'énergie. - Les piles ne sont pas correctement insérées dans le logement. - Les piles sont usées. - La télécommande n'est pas dirigée vers le robot.	- Vérifiez l'installation des piles. - Redémarrez le robot. - Vérifiez que la polarité des piles est respectée. - Changez les piles usagées par des nouvelles. - Dirigez toujours la télécommande vers le robot.	

- Español**
- Lista de componentes**
- ROBOTS X 2 - MANDOS X 2 - MANUAL DE INSTRUCCIONES X 1
 - Instalación de las pilas**
Compruebe que el interruptor de encendido está en posición de apagado (OFF).
Robot
- Abra el compartimento de las pilas: afloje los tornillos girándolos en sentido antihorario con un destornillador Phillips. (Ver Fig. A.)
- Insértelas 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas con las polaridades en dirección correcta.
- Cierre el compartimento de las pilas: apriete el tornillo girándolo en sentido horario con un destornillador Phillips.
Mandos
- Abra el compartimento de las pilas: afloje los tornillos girándolos en sentido antihorario con un destornillador Phillips. (Ver Fig. A.)
- Insértelas 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas con las polaridades en dirección correcta.
3. Instalación de las pilas (Ver Fig. B)
1. PUNTEO IZQUIERDO 2. PUNTEO DERECHO 3. ADELANTAR 4. MOVER A LA IZQUIERDA 5. MOVER A LA DERECHA
 - Modo De Juego**
Modo de desafío (Un jugador) (Ver Fig. C)
- Seleccione el robot que desea controlar, encienda el robot y su controlador. (Pulsar cualquier botón del controlador)
- Seleccione otro robot para que sea la oponente, encienda el robot y su controlador.
- Controle a su robot para que ataque a la oponente (controlado por ordenador). Tu oponente se defenderá o atacará automáticamente.
- Un jugador puede jugar con un máximo de 3 oponentes (controlados por ordenador) al mismo tiempo.
Modo Versus (Múltiples Jugadores) (Ver Fig. E)
- Encienda todos los robots y controladores de los jugadores. (Pulsar cualquier botón del controlador)
- Presione el botón de puñetazo derecho/izquierdo para empezar a atacar.
- Hasta 4 jugadores/robots pueden luchar al mismo tiempo.
5. Controles y Reglas
- Presione el botón MOVER A LA IZQUIERDA para girar a la izquierda.
- Presione el botón MOVER A LA DERECHA para girar a la derecha.
- Presione el botón ADELANTAR para mover hacia delante.
- Presione el botón PUNTEO A LA IZQUIERDA o PUNTEO A LA DERECHA para dar un solo puñetazo.
- Presione ambos botones de puñetazo al mismo tiempo para realizar puñetazos combinados (Ver Fig. D).
- El robot que cae, pierde la lucha!

Resolución de Problemas	Sintoma	Causa	Solución
El robot no se mueve o camina lentamente.	- Conexión de pilas floja - El robot está en modo de ahorro de energía. - Las pilas no están bien colocadas en el compartimento. - Las pilas están agotadas. - El controlador no está mirando al robot.	- Comprobar la conexión de las pilas. - Reiniciar el robot. - Comprobar la dirección de las polaridades de las pilas. - Reemplazar las pilas por otras nuevas. - Apuntar siempre el controlador hacia el robot.	

- Russian**
- Комплект поставки**
- РОБОТ, 2 ШТ. - ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ X 2
- РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ X 1
 - Установка батареек**
Убедитесь, что выключатель питания находится в положении «OFF» (ВЫКЛ).
РОБОТ
- Откройте крышку батарейного отсека: открутите винт, вращая его против часовой стрелки с помощью крестовидной отвертки. (см. Рис. А1)
- Установите 2 батарейки типа ААА в батарейный отсек, соблюдая полярность.
- Закройте крышку батарейного отсека: затяните винт, вращая его по часовой стрелке с помощью крестовидной отвертки.
ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ
- Откройте крышку батарейного отсека: открутите винт, вращая его против часовой стрелки с помощью крестовидной отвертки. (см. Рис. А2)
- Установите 2 батарейки типа ААА в батарейный отсек, соблюдая полярность.
- Закройте крышку батарейного отсека: затяните винт, вращая его по часовой стрелке с помощью крестовидной отвертки.
5. Описание деталей (см. Рис. Б)
1. УДАР СПРАВА 2. УДАР СПРАВА 3. ВПЕРЕД 4. ПЕРЕМЕСТИТЬ ВПЕРЕД 5. ПЕРЕМЕСТИТЬ ВПЕРЕД 6. ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ
 - Режимы игры**
Режим соревнования (Один игрок) (см. Рис. С)
- Выберите робота, который хотите управлять. Включите робота и соответствующий пульт управления. (Нажмите на пульте любую кнопку)
- Выберите другого робота, который будет противником. Включите робота и соответствующий пульт управления.
- Управляйте своим роботом для атаки противника. Робот-противник управляет компьютером и будет защищаться и атаковать автоматически.
- Один игрок может одновременно играть максимум с тремя противниками, которые управляются компьютером.
Режим дуэли (несколько игроков) (см. Рис. Е)
- Включите роботов и пульта управления всех игроков. (Нажмите на пульте любую кнопку)
- Чтобы начать атаку, нажмите кнопку удара слева или справа.
- Поддерживайте одновременное нажатие до 4 игроков/роботов.
5. Управление и правила
- Для поворота влево нажмите кнопку ВЛЕВО.
- Для поворота вправо нажмите кнопку ВПРАВО.
- Для движения вперед нажмите кнопку ВПЕРЕД.
- Для нанесения удара вправо нажмите кнопку УДАР СПРАВА или УДАР СПРАВА.
- Для нанесения удара влево нажмите обе кнопки удара одновременно. (см. Рис. Д)
- Унашир робот проигрывает бой!

- DEUTSCH**
- Lieferumfang**
- ROBOTER X 2 - FERNSTEUERUNG X 2 - BEDIENUNGSLEITUNG X 1
 - Batterien einlegen**
Der Ein-/Aus-Schalter muss auf „OFF“ gestellt sein.
Roboter
- Öffne das Batteriefach: Löse die Schraube, indem du sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher entgegen dem Uhrzeigersinn drehst. (Siehe Abb. A 1)
- Lege 3 Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach ein. Achte dabei auf die richtige Polarität.
- Schließe das Batteriefach: Ziehe die Schrauben wieder fest, indem du sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher im Uhrzeigersinn drehst.
Steuerung
- Öffne das Batteriefach: Löse die Schraube, indem du sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher entgegen dem Uhrzeigersinn drehst. (Siehe Abb. A 2)
- Lege 2 Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach ein. Achte dabei auf die richtige Polarität.
- Schließe das Batteriefach: Ziehe die Schrauben wieder fest, indem du sie mit einem Kreuzschlitzschraubendreher im Uhrzeigersinn drehst.
3. Gerätebeschreibung (Fernsteuerungen) (Siehe Abb. B)
1. LINKER SCHLAG 2. RECHTER SCHLAG 3. VORWÄRTS 4. BEWEGUNG NACH LINKS 5. BEWEGUNG NACH RECHTS
 - 8. Spielmodus**
Herausforderungsmodus (Einzelspieler) (Siehe Abb. C)
Wähle den Roboter, den du steuern willst und schalte den Roboter und den dazugehörigen Controller auf ON. (Eine beliebige Taste auf der Steuerung drücken)
- Wähle einen anderen Roboter als Gegner aus und schalte den Roboter und den dazugehörigen Controller auf ON.
- Steuere deinen Roboter zum Angriff deines Gegners (computergesteuert). Dein Gegner wird sich automatisch verteidigen oder angreifen.
- Ein Spieler kann mit maximal 3 Gegnern (computersteuert) gleichzeitig spielen.
Versus-Modus (Mehrspielermodus) (Siehe Abb. E)
Schalte die Roboter und Controller aller Spieler auf ON. (Eine beliebige Taste auf der Steuerung drücken)
- Drücke die Taste RECHTER SCHLAG/LINKER SCHLAG, um mit dem Angriff zu beginnen.
- Es werden Kämpfe mit bis zu 4 Spieler/Robotern gleichzeitig unterzogen.
5. Steuerung und Regeln
- Drücke die Taste BEWEGUNG NACH LINKS, um den Roboter nach links zu bewegen.
- Drücke die Taste BEWEGUNG NACH RECHTS, um den Roboter nach rechts zu bewegen.
- Drücke die Taste VORWÄRTS, um den Roboter vorwärts zu bewegen.
- Drücke die Taste LINKER SCHLAG oder RECHTER SCHLAG, um einen einzelnen Schlag auszuführen.
- Drücke beide Schlagtasten gleichzeitig, um kombinierte Schläge auszuführen (siehe Abb. D).
- Der Roboter, der umfällt, hat den Kampf verloren!

Störungen beheben	Problem	Ursache	Abhilfe
Der Roboter bewegt sich nicht oder geht nur langsam.	- Lockere Batterieanschlüsse. - Roboter befindet sich im Energiesparmodus. - Schlüsselfunktion ist nicht ordnungsgemäß in das Fach eingesteckt. - Batterien sind leer. - Controller ist nicht dem Roboter zugewand.	- Batterieanschlüsse prüfen. - Roboter neu starten - Polarität der Batterien prüfen. - Ersetze alle Batterien durch neue - Den Controller immer auf den Roboter ausrichten.	

- NEDERLANDS**
- Leveringsomvang**
- ROBOTS X 2
- CONTROLLERS X 2
- Handleiding X 1
 - Installatie van de batterijen**
Controleer of de ontvanger van de afzender is in positie van uitgeschakeld (OFF).
Robot
- Open het batterijkomp. door de schroef met behulp van een kruisopschroevendraaier tegen de klok in te draaien. (Zie afbeelding A.)
- Plaats 3 AAA-batterijen in het batterijkomp. volgens de juiste polariteit.
- Sluit het batterijkomp. Draai de schroef met behulp van een kruisopschroevendraaier met de klok mee vast.
Controllers
- Open het batterijkomp. door de schroef met behulp van een kruisopschroevendraaier tegen de klok in te draaien. (Zie afbeelding A.)
- Plaats 2 AAA-batterijen in het batterijkomp. volgens de juiste polariteit.
- Sluit het batterijkomp. Draai de schroef met behulp van een kruisopschroevendraaier met de klok mee vast.
3. Identificatie van de onderdelen (Controller) (Zie afbeelding B)
1. LINKER SCHLAG 2. RECHTER PUNCH 3. VOORUIT 4. NAAR LINKS GAAN 5. NAAR RECHTS GAAN
 - 8. Afspelmodes**
Uitdagingmodus (Enkele speler) (Zie afbeelding C)
- Selecteer de robot die je wilt bedienen en schakel zowel de robot als zijn controller in (Druk op om het even welke toets op de controller)
- Selecteer een andere robot als je tegenstander en schakel levens zowel de robot als zijn controller in.
- Bedien je robot om je tegenstander (door de computer bediend) aan te vallen. Je tegenstander zal automatisch verdedigen/aanpakken.
- Een speler kan tegelijkertijd tegen maximum 3 tegenstanders (door de computer bediend) spelen.
Versusmodus (Meerdere spelers) (Zie afbeelding E)
- Schakel de robot en de controllers van alle spelers in. (Druk op om het even welke toets op de controller)
- Druk op de linker/rechter punch knop om aan te vallen.
- Onderscheid tot 4 spelers/robots met tegelijkertijd te vechten.
5. Bediening en regels
- Druk op NAAR LINKS GAAN om naar links te draaien
- Druk op NAAR RECHTS GAAN om naar rechts te draaien
- Druk op de VOORUIT knop om vooruit te gaan
- Druk op de LINKER PUNCH knop of de RECHTER PUNCH knop voor een enkele punch
- Druk tegelijkertijd op beide punch knoppen voor een combinatie van punches (Zie afbeelding D).
- De robot die omver valt, verliest het gevecht!

Probleemoplossing	Symptoom	Oorzaak	Oplossing
De robot beweegt niet of stapt langzaam.	- Losse batterijverbinding. - Batterijen zijn niet juist in het batterijkomp. geplaatst. - De batterijen zijn leeg. - Controller is niet naar de robot gericht.	- Controleer de batterijverbinding. - Start de robot opnieuw. - Controleer de polariteit van de batterijen. - Vervang de gebruikte batterij door een nieuwe. - Richt de controller altijd naar de robot.	

- ITALIANO**
- Elenco delle parti**
- ROBOT X 2 - CONTROLLER X 2 - MANUALE DI ISTRUZIONI X 1
 - Installazione delle batterie**
Verificare che l'interruttore sia posizionato su "OFF".
Robot
- Apri il vano batterie: svita la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce (Figura A.1).
- Inserisci 3 batterie AAA nel compartimento delle pile, tenendo in attenzione la polarità e aprite il vano batterie: avvitare la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce (Figura A.2).
Controller
- Apri il vano batterie: svita la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce (Figura A.2).
- Inserisci 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità.
- Chiudi il vano batterie: avvitare la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce (Figura A.2).
3. Identificazione delle parti (Controller) (Figura B)
1. PUGNO SINISTRO 2. PUGNO DESTRO 3. AVANTI 4. SINISTRA 5. DESTRA
 - Modalità Gioco**
Modalità Sfida (Multipioggia) (Figura C)
- Seleziona il robot che desideri controllare, accendi il robot e il suo controller. (Premi qualsiasi pulsante sul controller)
- Seleziona un altro robot come avversario; accendi il robot e il suo controller.
- Allaccia il robot avversario (controllato dal computer) con il tuo. L'avversario si difenderà o attaccherà automaticamente.
- Un singolo giocatore può combattere simultaneamente contro non più di 3 avversari (controllati dal computer).
Modalità Regra (Multipioggia) (Figura E)
- Accendi tutti i robot e i controller. (Premi qualsiasi pulsante sul controller)
- Premi il pulsante Pugno destro/sinistro per iniziare l'attacco.
- Fino a 4 giocatori/robot possono combattere simultaneamente.
5. Controlli e regole
- Premi il pulsante SINISTRA per girare a sinistra.
- Premi il pulsante DESTRA per girare a destra.
- Premi il pulsante AVANTI per avanzare.
- Premi entrambi i pulsanti pugno sinistro o pugno destro per sferrare un pugno singolo
- Premi entrambi i pulsanti contemporaneamente per sferrare pugni combinati (Figura D).
- Poche il robot che cade per primo!

Resoluzione del problemi	Sintomo	Causa	Rimedio
Il robot non si muove o si sposta lentamente.	- Le batterie non sono installate saldamente. - Il robot è in standby. - Le batterie non sono posizionate correttamente. - Le batterie sono scariche. - Il controller non è diretto verso il robot.	- Controlla che le batterie siano installate saldamente. - Riavvia il robot. - Verifica l'orientamento delle batterie. - Sostituisce le batterie. - Dirigi il controller sempre verso il robot.	

- PORTUGUES**
- Acessórios incluídos**
- ROBOTS X 2 - CONTROLADOR X 2 - MANUAL DE INSTRUÇÕES X 1
 - Instalação das pilhas**
Certifique-se que o interruptor está na posição "OFF".
Robot
- Abra o compartimento das pilhas: desaperte o parafuso ao girar para a esquerda com uma chave de fendas Phillips. (ver imagem A1)
- Coloque 3 pilhas "AAA" no compartimento das pilhas, tendo em atenção a polaridade e aperte o parafuso ao girar para a direita.
Controller
- Abra o compartimento das pilhas: desaperte o parafuso ao girar para a direita com uma chave de fendas Phillips.
- Coloque 2 pilhas "AAA" no compartimento das pilhas, tendo em atenção a polaridade e aperte o parafuso ao girar para a direita.
3. Identificação das peças (ver imagem B)
1. MURRO ESQUERDA 2. MURRO DIREITO 3. AVANÇAR 4. MURRO PARA ESQUERDA 5. MOVER PARA DIREITA
 - Modos de jogo**
Modo de desafio (Um jogador) (ver imagem C)
- Selecione o robot que pretende controlar, ligue o Robot e o controlador. (Prima qualquer tecla no controlador)
- Selecione outro Robot para ser o seu adversário, ligue o Robot e o controlador.
- Controle o robot para atacar o seu adversário, ligue o adversário (controlado por computador), o seu adversário vai defender/salvar-se automaticamente.
- Um jogador pode defender/atacar no máximo 3 adversários (controlados por computador) ao mesmo tempo.
Modo Versus (Multi-jogadores) (ver imagem E)
- Ligue todos os Robots e Controladores dos jogadores. (Prima qualquer tecla no controlador)
- Prima o botão de Murro Esquerda/Direita para começar o ataque.
- Suporta até 4 jogadores/robots para lutar ao mesmo tempo.
5. Controlos e Regras
- Prima o botão MOVER PARA ESQUERDA para mover para a esquerda
- Prima o botão MOVER PARA DIREITA para mover para a direita
- Prima o botão AVANÇAR para avançar
- Prima o botão MURRO ESQUERDO ou MURRO DIREITO para um muro
- Prima ambos os botões em simultâneo para murros combinados (ver imagem D)
- O Robot que cair, perde a luta!

Resolução de Problemas	Sintoma	Correção	Causa
Robot não se move nem anda lentamente.	- Pneu em ligação com as pilhas. - Robot em condição de economia de bateria. - As pilhas não estão colocadas corretamente no compartimento. - Pilhas gastas. - O controlador não está virado para o robot	- Verificar a ligação das pilhas. - Reiniciar o Robot - Verificar a polaridade das pilhas. - Trocar as pilhas usadas por pilhas novas. - Otrone sempre o controlador para o robot.	

WARNING: CHOKING HAZARD - Small Parts. Not for children under 3 years.

Safety Precautions: Remove battery from the toy when not in use. Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cautions: Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

Note: Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Users should keep and retain this information for future reference.

Care and Maintenance: Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. Wipe the toy gently with a clean, dry cloth.

Battery requirement (Robot): Power Supply: DC 4.5 V / 4.8 V Rating: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (not included)

Battery requirement (Controller): Power Supply: DC 3 V / 1.5 V Rating: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (not included)

FRANÇAIS A partir de 5 ans ATTENTION! Risque d'étouffement - Petites pièces. Déconseillé aux enfants de moins de 3 ans.

Consignes de sécurité: Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Attention: Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exécution de toute responsabilité du fabricant.

Attention: Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Réutilisez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.

Remarques: L'absence d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.

Soins et Entretien: Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service. Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.

Piles nécessaires pour le (Robot): Alimentation: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Télécommande): Alimentation: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (non incluses)

ESPAÑOL A partir de 5 años Advertencia! Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años.

Precauciones de seguridad: Saque la pila del juguete cuando no se utilice. Advertencia: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones: No se deben recargar las pilas no recargables. Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.

Nota: Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas. Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

Cuidado y mantenimiento: Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.

Especificaciones para las pilas del (Robot): Alimentación: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (no incluidas)

Especificaciones para las pilas del (mando): Alimentación: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (no incluidas)

RUSSIAN Для детей от 5 лет Внимание! Опасность удушья - риск для детей младше 3-х лет.

Меры предосторожности: Извлекайте батареи из игрушки, когда она не используется. Предупреждение: Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию этого оборудования.

Предостережения: Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батареи. Извлекайте перезаряжаемые батареи из игрушки перед зарядкой.

Примечание: Установку и замену батарей рекомендуется выполнять под присмотром родителей. Пользователю следует сохранять эту информацию для использования в будущем.

Уход и обслуживание: Всегда извлекайте батареи, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.

Требования к батареям (РОБОТ): Питание: DC 4.5 V / 4.8 V Батареи: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (не входят в комплект)

Требования к батареям (Пульт дистанционного управления): Питание: DC 3 V / 1.5 V Батареи: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (не входят в комплект)

FCC Statements This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) When this appliance is out of use, please remove all electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Warning! Remove these batteries from the unit by pulling up on the end of the battery positive. Do not touch the metal leads.

DEUTSCH Ab 5 Jahre Achtung! Erstickungsgefahr - Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Sicherheitshinweise: Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird. Warnung: Wenn vom Benutzer dieses Gerätes Bauveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Hersteller der Betriebsanleitung zugelassen sind, kann die Betriebssicherheit für das Spielzeug gefährdet werden.

Hinweise zu Batterien: Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektroschrottgesetz Nach Gebrauchende eines Bille: Entnimmt alle Batterien und entsorgt sie separat. Gabe alle elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mühe!

Waarschuwing! Verstikingsgevaar - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. Niet-oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed. Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.

Opmerking: De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingeleegd of verwisseld te worden. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.

Waarschuwing! Gebod: GEEN scherp gereedschap gebruiken om de batterijen te verwijderen. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen.

Waarschuwing! WEEE: Il apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite in normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento.

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso. Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenza sulle batterie: Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.

Cura e manutenzione: Rimuovere sempre la batteria dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo. Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.

Piles nécessaires pour le (Robot): Alimentation: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Contrôleur): Alimentation: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (non incluses)

Reglas FCC Este equipo cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: 1) Este equipo no debe causar interferencias perjudiciales, e 2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

RAEE Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine o equipamento em pontos de coleta localizados para resíduos eletrônicos nos municípios. Outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

Advertencia! Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años. Atención: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones de seguridad: Saque la pila del juguete cuando no se utilice. Advertencia: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones: No se deben recargar las pilas no recargables. Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.

Nota: Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas. Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

Cuidado y mantenimiento: Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.

Especificaciones para las pilas del (Robot): Alimentación: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (no incluidas)

Especificaciones para las pilas del (mando): Alimentación: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (no incluidas)

Precautions de Sécurité: Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Attention: Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exécution de toute responsabilité du fabricant.

Precautions: Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Réutilisez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.

Remarques: L'absence d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.

Soins et Entretien: Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service. Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.

FCC Statements This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) When this appliance is out of use, please remove all electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Warning! Remove these batteries from the unit by pulling up on the end of the battery positive. Do not touch the metal leads.

DEUTSCH Ab 5 Jahre Achtung! Erstickungsgefahr - Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Sicherheitshinweise: Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird. Warnung: Wenn vom Benutzer dieses Gerätes Bauveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Hersteller der Betriebsanleitung zugelassen sind, kann die Betriebssicherheit für das Spielzeug gefährdet werden.

Hinweise zu Batterien: Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.

Waarschuwing! Verstikingsgevaar - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. Niet-oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.

Opmerking: De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingeleegd of verwisseld te worden. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.

Waarschuwing! Gebod: GEEN scherp gereedschap gebruiken om de batterijen te verwijderen. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen.

Waarschuwing! WEEE: Il apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite in normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento.

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso. Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenza sulle batterie: Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.

Cura e manutenzione: Rimuovere sempre la batteria dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo. Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.

Piles nécessaires pour le (Robot): Alimentation: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Contrôleur): Alimentation: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (non incluses)

Reglas FCC Este equipo cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: 1) Este equipo no debe causar interferencias perjudiciales, e 2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

RAEE Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine o equipamento em pontos de coleta localizados para resíduos eletrônicos nos municípios. Outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

Advertencia! Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años. Atención: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones de seguridad: Saque la pila del juguete cuando no se utilice. Advertencia: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones: No se deben recargar las pilas no recargables. Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.

Nota: Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas. Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

Cuidado y mantenimiento: Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.

Especificaciones para las pilas del (Robot): Alimentación: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (no incluidas)

Especificaciones para las pilas del (mando): Alimentación: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (no incluidas)

Precautions de Sécurité: Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Attention: Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exécution de toute responsabilité du fabricant.

Precautions: Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Réutilisez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.

Remarques: L'absence d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.

Soins et Entretien: Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service. Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.

FCC Statements This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) When this appliance is out of use, please remove all electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Warning! Remove these batteries from the unit by pulling up on the end of the battery positive. Do not touch the metal leads.

DEUTSCH Ab 5 Jahre Achtung! Erstickungsgefahr - Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Sicherheitshinweise: Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird. Warnung: Wenn vom Benutzer dieses Gerätes Bauveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Hersteller der Betriebsanleitung zugelassen sind, kann die Betriebssicherheit für das Spielzeug gefährdet werden.

Hinweise zu Batterien: Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.

Waarschuwing! Verstikingsgevaar - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. Niet-oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.

Opmerking: De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingeleegd of verwisseld te worden. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.

Waarschuwing! Gebod: GEEN scherp gereedschap gebruiken om de batterijen te verwijderen. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen.

Waarschuwing! WEEE: Il apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite in normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento.

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso. Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenza sulle batterie: Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.

Cura e manutenzione: Rimuovere sempre la batteria dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo. Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.

Piles nécessaires pour le (Robot): Alimentation: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Contrôleur): Alimentation: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (non incluses)

Reglas FCC Este equipo cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: 1) Este equipo no debe causar interferencias perjudiciales, e 2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

RAEE Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine o equipamento em pontos de coleta localizados para resíduos eletrônicos nos municípios. Outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

Advertencia! Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años. Atención: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones de seguridad: Saque la pila del juguete cuando no se utilice. Advertencia: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones: No se deben recargar las pilas no recargables. Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.

Nota: Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas. Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

Cuidado y mantenimiento: Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.

Especificaciones para las pilas del (Robot): Alimentación: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (no incluidas)

Especificaciones para las pilas del (mando): Alimentación: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (no incluidas)

Precautions de Sécurité: Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Attention: Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exécution de toute responsabilité du fabricant.

Precautions: Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Réutilisez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.

Remarques: L'absence d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.

Soins et Entretien: Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service. Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.

FCC Statements This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) When this appliance is out of use, please remove all electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Warning! Remove these batteries from the unit by pulling up on the end of the battery positive. Do not touch the metal leads.

DEUTSCH Ab 5 Jahre Achtung! Erstickungsgefahr - Enthält kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.

Sicherheitshinweise: Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird. Warnung: Wenn vom Benutzer dieses Gerätes Bauveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Hersteller der Betriebsanleitung zugelassen sind, kann die Betriebssicherheit für das Spielzeug gefährdet werden.

Hinweise zu Batterien: Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden. Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.

Waarschuwing! Verstikingsgevaar - Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing: Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden. Niet-oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.

Opmerking: De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingeleegd of verwisseld te worden. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.

Waarschuwing! Gebod: GEEN scherp gereedschap gebruiken om de batterijen te verwijderen. Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen.

Waarschuwing! WEEE: Il apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite in normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento.

Precauzioni di sicurezza: Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso. Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenza sulle batterie: Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.

Cura e manutenzione: Rimuovere sempre la batteria dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo. Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.

Piles nécessaires pour le (Robot): Alimentation: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (non incluses)

Piles nécessaires pour le (Contrôleur): Alimentation: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (non incluses)

Reglas FCC Este equipo cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: 1) Este equipo no debe causar interferencias perjudiciales, e 2) Este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento indeseado.

RAEE Quando este aparelho deixar de utilizar, remova todas as pilhas e elimine o equipamento em pontos de coleta localizados para resíduos eletrônicos nos municípios. Outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

Advertencia! Peligro de asfixia - No recomendado para niños menores de 3 años. Atención: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones de seguridad: Saque la pila del juguete cuando no se utilice. Advertencia: Cambios o modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autoridad de usuario en su manejo.

Precauciones: No se deben recargar las pilas no recargables. Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.

Nota: Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas. Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.

Cuidado y mantenimiento: Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo. Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.

Especificaciones para las pilas del (Robot): Alimentación: DC 4.5 V / 4.8 V Piles: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3 (no incluidas)

Especificaciones para las pilas del (mando): Alimentación: DC 3 V / 1.5 V Piles: 2 x 1.5 V AA/LR3/AM4 (no incluidas)

Precautions de Sécurité: Retirez les piles du jouet quand il n'est pas utilisé. Attention: Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exécution de toute responsabilité du fabricant.

Precautions: Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées. Réutilisez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.

Remarques: L'absence d'un adulte est recommandée lors de l'installation ou du remplacement des piles. Consultez ces instructions pour toute consultation ultérieure.

Soins et Entretien: Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service. Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.